



COMISIA
EUROPEANĂ

Bruxelles, 13.7.2016
COM(2016) 466 final

ANNEX 1

ANEXĂ

la

PROPUNERE DE REGULAMENT AL PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI AL CONSILIULUI

**privind standardele referitoare la condițiile pe care trebuie să le îndeplinească
resortisanții țărilor terțe sau apatrizii pentru a putea beneficia de protecție
internațională, la un statut uniform pentru refugiați sau persoanele eligibile pentru
protecție subsidiară și la conținutul protecției acordate și de modificare a
Directivei 2003/109/CE a Consiliului din 25 noiembrie 2003 privind statutul
resortisanților țărilor terțe care sunt rezidenți pe termen lung**

ANEXA 1

Tabel de corespondență

Directiva 2011/95/UE	Prezentul regulament
Articolul 1	Articolul 1
Articolul 2 litera (a)	Articolul 2 punctul (1)
Articolul 2 litera (b)	Articolul 2 punctul (2)
Articolul 2 litera (c)	-
Articolul 2 litera (d)	Articolul 2 punctul (3)
Articolul 2 litera (e)	Articolul 2 punctul (4)
Articolul 2 litera (f)	Articolul 2 punctul (5)
Articolul 2 litera (g)	Articolul 2 punctul (6)
Articolul 2 litera (h)	Articolul 2 punctul (7)
Articolul 2 litera (i)	Articolul 2 punctul (8)
Articolul 2 litera (j)	Articolul 2 punctul (9)
Articolul 2 litera (j) prima liniuță	Articolul 2 punctul (9) litera (a)
Articolul 2 litera (j) a doua liniuță	Articolul 2 punctul (9) litera (b)
Articolul 2 litera (j) a treia liniuță	Articolul 2 punctul (9) litera (c)
Articolul 2 litera (k)	Articolul 2 punctul (10)
Articolul 2 litera (l)	Articolul 2 punctul (11)
Articolul 2 litera (m)	Articolul 2 punctul (12)
Articolul 2 litera (n)	Articolul 2 punctul (13)
-	Articolul 2 punctele (14)-(19)
Articolul 3	-
-	Articolul 3
Articolul 4 alineatele (1) și (2)	Articolul 4 alineatele (1) și (2)
-	Articolul 4 alineatul (3)

Articolul 4 alineatul (3) literele (a)-(e)	- ¹
Articolul 4 alineatele (4) și (5)	Articolul 4 alineatele (4) și (5)
Articolul 5	Articolul 5
Articolul 6	Articolul 6
Articolul 7	Articolul 7
Articolul 8 alineatul (1)	Articolul 8 alineatul (1)
-	Articolul 8 alineatul (2)
Articolul 8 alineatul (2)	Articolul 8 alineatul (3)
-	Articolul 8 alineatul (4)
Articolul 9	Articolul 9
Articolul 10 alineatele (1) și (2)	Articolul 10 alineatele (1) și (2)
-	Articolul 10 alineatul (3)
Articolul 11 alineatul (1)	Articolul 11 alineatul (1) primul paragraf
Articolul 11 alineatul (2)	Articolul 11 alineatul (2) litera (a)
-	Articolul 11 alineatul (2) litera (b)
Articolul 11 alineatul (3)	Articolul 11 alineatul (1) al doilea paragraf
Articolul 12 alineatul (1)	Articolul 12 alineatul (1)
Articolul 12 alineatul (2) literele (a)-(c)	Articolul 12 alineatul (2) literele (a)-(c)
Articolul 12 alineatul (3)	Articolul 12 alineatul (3)
-	Articolul 12 alineatele (4)-(6)
Articolul 13	Articolul 13
Articolul 14 alineatul (1)	Articolul 14 alineatul (1) litera (a)
Articolul 14 alineatul (2)	Articolul 14 alineatul (4)
Articolul 14 alineatul (3) litera (a)	Articolul 14 alineatul (1) litera (b)
Articolul 14 alineatul (3) litera (b)	Articolul 14 alineatul (1) litera (c)

¹ A se vedea articolul 33 alineatul (2) din Regulamentul (UE) nr. XXX/XXX (Regulamentul privind procedurile).

Articolul 14 alineatul (4) litera (a)	Articolul 14 alineatul (1) litera (d)
Articolul 14 alineatul (4) litera (b)	Articolul 14 alineatul (1) litera (e)
-	Articolul 14 alineatul (1) litera (f)
Articolul 14 alineatul (5)	Articolul 14 alineatul (2)
Articolul 14 alineatul (6)	Articolul 14 alineatul (3)
-	Articolul 14 alineatul (5)
-	Articolul 15
Articolul 15	Articolul 16
Articolul 16 alineatul (1)	Articolul 17 alineatul (1)
Articolul 16 alineatul (2)	Articolul 17 alineatul (2) litera (a)
-	Articolul 17 alineatul (2) litera (b)
Articolul 16 alineatul (3)	Articolul 17 alineatul (3)
Articolul 17 alineatul (1) literele (a)-(d)	Articolul 18 alineatul (1) literele (a)-(d)
Articolul 17 alineatul (2)	Articolul 18 alineatul (2)
Articolul 17 alineatul (3)	Articolul 18 alineatul (1) litera (e)
Articolul 18	Articolul 19
Articolul 19 alineatul (1)	Articolul 20 alineatul (1) litera (a)
Articolul 19 alineatul (2)	Articolul 20 alineatul (1) litera (b)
Articolul 19 alineatul (3) litera (a)	Articolul 20 alineatul (1) litera (b)
Articolul 19 alineatul (3) litera (b)	Articolul 20 alineatul (1) litera (c)
-	Articolul 20 alineatul (1) litera (d)
Articolul 19 alineatul (4)	Articolul 20 alineatul (2)
-	Articolul 20 alineatul (3)
-	Articolul 21
Articolul 20 alineatele (1) și (2)	Articolul 22 alineatele (1) și (2)
-	Articolul 22 alineatul (3)

Articolul 20 alineatul (3)	Articolul 22 alineatul (4)
Articolul 20 alineatul (4)	Articolul 22 alineatul (4)
Articolul 20 alineatul (5)	Articolul 22 alineatul (5)
Articolul 21 alineatul (1)	Articolul 23 alineatul (1)
Articolul 21 alineatul (2)	Articolul 23 alineatul (2) primul paragraf
Articolul 21 alineatul (3)	-
-	Articolul 21 alineatul (2) al doilea paragraf
Articolul 22	Articolul 24 primul paragraf
-	Articolul 24 al doilea paragraf
Articolul 23 alineatul (1)	-
Articolul 23 alineatul (2)	Articolul 25 alineatele (1) și (5)
-	Articolul 25 alineatul (2)
Articolul 23 alineatul (3)	Articolul 25 alineatul (3)
Articolul 23 alineatul (4)	Articolul 25 alineatul (4) și articolul 26 alineatul (2) litera (c)
Articolul 23 alineatul (5)	Articolul 25 alineatul (6)
Articolul 24 alineatul (1) primul paragraf	Articolul 26 alineatul (1) litera (a)
Articolul 24 alineatul (2)	Articolul 26 alineatul (1) litera (b)
-	Articolul 26 alineatul (2) literele (a)-(b)
-	Articolul 26 alineatul (3)
Articolul 25	Articolul 27
Articolul 26 alineatul (1)	Articolul 30 alineatul (1)
Articolul 26 alineatul (2)	Articolul 30 alineatul (2) literele (a)-(d)
Articolul 26 alineatul (3)	Articolul 30 alineatul (3)
Articolul 26 alineatul (4)	Articolul 33
Articolul 27	Articolul 31
Articolul 28 alineatele (1) și (2)	Articolul 32 alineatele (1) și (2)

-	Articolul 32 alineatul (3)
Articolul 29 alineatul (1)	Articolul 34 alineatul (1) primul paragraf
-	Articolul 34 alineatul (1) al doilea paragraf
Articolul 29 alineatul (2)	Articolul 34 alineatul (2)
Articolul 30	Articolul 35
Articolul 31 alineatul (1)	Articolul 36 alineatul (1) primul paragraf
-	Articolul 36 alineatul (1) al doilea paragraf
Articolul 31 alineatele (2)-(6)	Articolul 36 alineatele (2)-(6)
Articolul 32	Articolul 37
Articolul 33	Articolul 28 alineatul (1)
-	Articolul 28 alineatul (2)
-	Articolul 29 alineatele (1) și (2)
Articolul 34	Articolul 38 alineatul (1)
-	Articolul 38 alineatul (2)
Articolul 35	Articolul 39
Articolul 36	Articolul 40
Articolul 37	Articolul 41
-	Articolul 42
Articolul 38	Articolul 43
Articolul 39	-
-	Articolul 44
Articolul 40	Articolul 45
Articolul 41	Articolul 46
Articolul 42	-